

## Amendement n° 3 à l'appel d'offres

1000251302

### Tables rondes nationales d'échange de connaissances en collaboration avec les peuples autochtones sur l'assistance médicale à la mort (AMM).

3 novembre 2023

#### PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

##### 6.3.2 Conditions générales supplémentaires

Ajouter : 4008 (2008-12-12), Renseignements personnels

---

##### 6.11 Ordre de priorité des documents

**Supprimer** : dans son intégralité

**Ajouter** : En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur la liste.

- a) les articles de la convention;
- b) les conditions générales supplémentaires 4007 (2022-12-01), Le Canada détient les droits de propriété intellectuelle sur les renseignements originaux;
- c) les conditions générales supplémentaires 4008 (2008-12-12), Renseignements personnels;
- d) les conditions générales 2010B (2022-12-01), Conditions générales – Services professionnels (complexité moyenne);
- e) Annexe A, Énoncé des travaux;
- f) la soumission de l'entrepreneur en date du \_\_\_\_\_.

s'appliquent et font partie intégrante du contrat.

---

#### ANNEXE "A" CAHIER DES CHARGES

##### 3.1 TÂCHES, ACTIVITÉS, PRODUITS LIVRABLES ET JALONS

**Ajouter** : ... - L'entrepreneur et tout sous-traitant doivent se conformer à la législation applicable en matière de confidentialité et d'information sur la santé afin de maintenir la confidentialité et la sécurité de tous les renseignements personnels recueillis, utilisés et divulgués pendant toute la durée du contrat. En plus des clauses SACC 4008 applicables : <https://achatsetventes.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/4/4008/2>

---

##### 3.1 Phases de travail - Phase 1 – Co-conception et vérification du plan

**Supprimer** : les considérations relatives aux données, à la vie privée et à la confidentialité

**Toutes les autres conditions restent inchangées.**